

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 29 (1982)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Emergency 82 findet in Genf statt

Die Internationale Ausstellung und Konferenz für Notfälle, Katastrophenschutz und -bekämpfung, die Emergency 82, findet im Oktober im neuen Genfer Palais des Expositions statt. Im Mittelpunkt stehen Grundausrüstungen, Materialien und damit verbundene Dienstleistungen von Hilfsorganisationen, die das Leben von Katastrophenopfern retten und deren Leiden lindern helfen. Die Vorbereitung auf und Bekämpfung von Erdbeben, Flutkatastrophen, Orkanen, Bränden und anderen Notfällen ist das Ziel der Ausstellung und Konferenz.

Die von Mack-Brooks Exhibitions Limited aus St. Albans in England organisierte Ausstellung dauert vom 20. bis 24. Oktober. Der Kongress wird vom 20. bis 22. Oktober durchgeführt. Das Kongressprogramm ist von der Internationalen Zivilschutzorganisation (ICDO), dem Büro des Koordinators für die Katastrophenhilfe der Vereinten Nationen (UNDRO) und der Liga der Gesellschaften vom Roten Kreuz und vom Roten Halbmond vorbereitet worden.

Ausstellungsdirektor Andrew Gillanders berichtete über den letzten Stand der Vorbereitungen: Die weltweite Nachfrage nach Ausstellungsfläche entspricht den Erwartungen, und nur wenige Standflächen sind noch verfügbar. Über 80 Unternehmen aus Europa, den USA und Kanada, insgesamt 13 Ländern, beschicken die Ausstellung.

Die Aussteller auf der Emergency 82 werden ihre Fähigkeit unter Beweis stellen, den verantwortlichen Organisationen die Mittel zur Verfügung zu stellen, um Katastrophen zu bekämpfen. Zahlreiche Unternehmen befassen sich mit der Nahrungsmittel- und

Trinkwasserversorgung, mit Behelfsunterkünften, einschliesslich Toiletten und Waschgelegenheiten, sowie mit Schlaf- und Campingprodukten. Andere Firmen sind auf medizinische und Operationsgeräte spezialisiert. Sie zeigen mobile Krankenhäuser und Kliniken, Operationsgeräte, Erste-Hilfe-Ausrüstungen, Verbandsmaterial, Wiederbelebungsgeräte, Krankenwagen und anderes. Andere Aussteller wiederum zeigen ihre verschiedenen Feuerbekämpfungsausrüstungen und Rettungsfahrzeuge, Atemgeräte und Schutzbekleidungen, Schutzunterkünfte, Wasseraufbereitungsanlagen, Alarm- und Kommunikationsgeräte sowie tragbare Beleuchtungs-ausrüstungen. Dies alles und vieles mehr wird auf der Emergency 82 gezeigt werden.

Das Kongressprogramm

Der dreitägige Kongress findet im Kongresszentrum unmittelbar neben den Ausstellungshallen statt und beginnt am 20. Oktober nach der offiziellen Eröffnungsveranstaltung. Auf dem Kongress wird simultan ins Französische, Englische, Spanische und Arabische übersetzt.

Ergänzende Veranstaltung der Eurofeu

Am 23. Oktober findet im Kongresszentrum eine eintägige Konferenz statt, die von der Eurofeu, dem Europäischen Komitee der Hersteller von Brandschutzanlagen, durchgeführt wird.

Weitere Informationen über die Ausstellung erhalten Sie von Mack-Brooks Exhibitions Limited, 62 Victoria Street, St. Albans AL1 3XT, England, Telefon (0727) 63 213, Telex 266 350, oder von Promex SA, 8, Rue

du 31-Décembre, 1207 Genf, Schweiz, Telefon 022 36 59 49, Telex 28 808.

Weiteres Informationsmaterial über den Kongress können Sie vom Emergency-82-Kongress-Sekretariat erhalten: Postfach 112, 1218 Grand-Saconnex, Genf, Schweiz, Telefon 022 98 11 11, Telex 422 84.

Wenn Sie mehr über die Eurofeu-Konferenz wissen möchten, kontaktieren Sie M. F. Rochat, Präsident der Eurofeu, 45, Route des Acacias, 1211 Genf 26, Schweiz, Tel. 022 42 18 18, Telex SIGVE CH 23 538.

Emergency 82

Die IVF, als renommiertes Unternehmen der Verbandstoffbranche, stellt ein umfangreiches Produktsortiment für die Erste Hilfe in Industrien, öffentlichen Betrieben, Sanitätsposten und Krankenwagen her. Am IVF-Stand Nr. 170, Halle 1, sind unter anderem reichhaltig und zweckmässig zusammengestellte Notfallverbandkoffer ausgestellt. Im weiteren sind die bewährten Grossflächen- und Brandwundenverbände sowie moderne, platzsparende und für höchste Ansprüche zubereitete Abdeckungsmaterialien für den OP-Bedarf zu sehen.

**IVF Internationale
Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen**
8212 Neuhausen am Rheinfall
Telefon 053 2 02 51
Telex 76 426 IVF CH



TELED

hat überraschende Lösungen
für «ausgetrocknete» Budgets

zum Beispiel:

geschlossene Faltbehälter statt Zisternenwagen

Leer, sind sie leicht und raumsparend,
für den Transport genügt ein Lastwagen oder Anhänger.

TELED S.A. CH-2003 NEUCHÂTEL (Schweiz) ☎ (0)38-31 33 88 ☐ 35155

